

**Ayamiwina ké ayamítáyan óma óta kiskinótahiwéwin masinahikan:**

Ana káwí mátsot kita mínit, wéka ékosi ká isi nákatawénimit, éyako ininiw ká iténimit é natawénimát kita mínit micícíkotisiwaya.

Ana káwí pakitinát, wéka ká mékit, ékwaniw ókik ká iticik éwí pakitinácik anihí péyak micícíkotisiwaya.

Ana káwí mátsot kita mínit anihí micícíkotisiwaya éko ká kiskénimát anihí ékotowa káwí pakitinánit (otótéma wéka otákómákana) ékwáni é nahipanitocik ókik.

Ana ká pakitinát péyak micícíkotisiwaya éko piko ana awiyak ké natawénimát kita mínit, wéka NDAD, ékwaw piko awiyak ékwéniw káwí itotak kita mékit ékotowa péyak éko piko ana ké natawénimát éyako kita mínit.

**Máscikósci:** Káwí nóte pakitinát péyak ana micícíkotisiway kita minat ana péyak kitákómakan wéka kitótém ká natawénimát ékotowa kita mátsot wátak kita mínit éyako. Máka, ispiw ékí wápamis ana péyak maskikíwininiw éko ékí miskakik óma éká ékotowa péyakwan miko ká ayáyék ési nísíyék. Kotak awiyak ká iténitak éwí pakitinát péyak micícíkotisiwaya éko anihí káwí mínát péyakwan wístawáw óma éspanihicocik. Ékwáni máka mitoni nahipaniw ana kína kákí pakitinát péyak micícíkotisiway ta nahiskákot ana kotak ininiw kiyám wina éká apók é kiskénimat, éko ana mina kotak ininiw wísta kákí mékit péyak micícíkotisiwaya éko ékwáni kita mínáw ana kitótém wéka kitákómákana ké isi natawénimat éyako. Ékwéniw óma ká méskwaciy pakitinicik anihí kákí mékinaniwaki micícíkotisiwayak ékwáni mánimáka kakinaw awiyak ékosi isi nahipanihikowak.

**Kékwán anima ókik ká nahiskátocik ta mékinániwak péyak micícíkotisiway?**

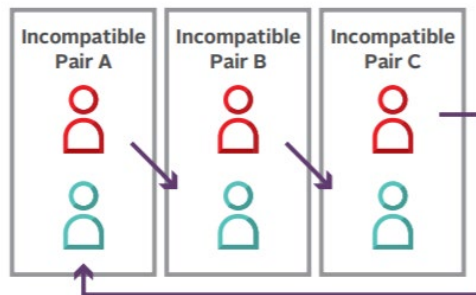
Ékoma ká itakik anikik ká pakitinácik anihí péyak micícíkotisiwaya mékwác épimátisit éko ká miskawácik awiniwa kita minwápaciýát ékwéniw. Ékwáni ékota anima itapiwak ókik ininiwak óma éskwá pimátisicik kitakí pakitinácik anihí péyak micícíkotisiwaya kita kécináhocik óma kita mínát kotak awiyaka ké isi natawénimát ékotowa ta wícihikot kita osci pimácihot, kiyám apók éká é nahiskátocik omikowak isi ékwaniw. Anikik Canada's Kidney Paired Donation paminikewin, osci nákcitániwan Canadian Blood Services, é wítatoskémácik anihí óma kiyápic ká pimátisinit éwí pakitinánit anihí péyak micícíkotisiwaya kita mínit ana piko awiyak ké natawénimat ta nahiskákot ta osci pimácihot ékotowa sémák óma, éko ékosi é isi paminikáték anima óta misiwéskamik.

**Awina kékí wícihiwét óma ká pakitinít péyak anihí micícíkotisiwaya kotak awiyak kita ati mínit ta wícihikot ta osci pimacihot?**

Ana káwí mátsot wátak kita mínit anihí kotak awiyak kákí pakitinát péyak micícíkotisiway piko ékosi kita itwénit anihí maskikíwininiwa óma é nahipaninik kita mínit anihí ana mékwác ká pimátisinit kákí pakitinánit ékotowa. Ana ká iténitak kita pakitinát péyak anihí micícíkotisiwaya kitakí nátéw anihí ká paminácik anihí ité ká wícihikot óma kiyápic ká pimátisit éwí pakitinánit ékotowa kita natawí wítamawaw óma é iténitak kita otinimit éko ta mínit ékwéniw ana ékosi ká isi natawénitak ta wícihit. Ésinísicik anikik ana ká iténitak kita pakitinát péyak micícíkotisiwaya éko ana káwí mátsot kita mínit ékwéniw piko pitamá kawisk ta wápamikocik maskikíwininiwa kita kécináhonániwak óma nahinikok é mino ayácik ékosi kita itócikániwak.

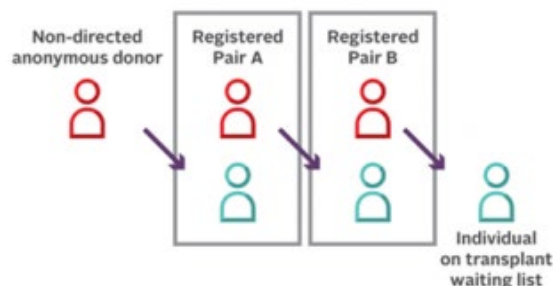
Áskaw, ana ká iténitak éwí pakitinát micíciókosisiwaya éká anima omiko péyakwan é isinákaninik éko/wéká anihi waták papakakékin masakoya inikok anihi ká iténitak kita mínit ékwéniw. Ékosi ispaniki óma, ana ká pakitinát éko ta mátsot ana kotak awiyak ta mínit anihi micíciókosisiwaya mwác kitakí itóciókátéw ékwéniw osci wina ana káwí mínit ékwéniw anima omíyaw kita átaawénimát anihi éko éká kita atosképaninik kawisk inikok kita wícihikot ta osci pimácihot.

Ana ká iténitak éwí pakitinát péyak micíciókosisiwaya éko ana kákí wí mínit ékwéniw óma mwác pápéyakwan éténitákoninik omikawáw ékwáni ta itáwak óma éká ‘é nahipanihikocik” ékosi ta itóciókaniwak. Kiyám ata apók éká é nahiskátocik ókik omikowáw osci, ékwanik ókik kiyápic kitakí nánákatawénitamwak óma ta nákatawénimicik máti kékí wícihiwécik ékosi isi anté anima Kidney Paired Donation paminikéwin ká itakik osci. Anima kotak awiyak kita mínit micíciókosisiwaya ékwáni ékota anima níso wéká awisimé ká nahiskátocik omikohiwáw isi kita itótakik ékwéniw. Ésitasicik anikik kitakí pakitinéwak micíciókosisiwaya éko piko ana ká natawénimát ékota kita mínit sémák.



**Piko ná ési nísiyék pápéyakwan ta iténitákok ki nikohiwáw émwés inténimikawiyék óma kita akisowék kita isi wícihiwéyék anta isi anima Kidney Paired Donation Paminikéwin ká itakik?**

Mwác. Anikik Ininiwak ká nánákatawénitakik kita pakitinácik péyak micíciókosisiwaya piko ana kotak awiyak kita mínit ta ápaciyát ékwéniw piko ispík kitakí pítokéwasinahosow ékosi ta itótak anima Kidney Paired Donation paminikéwin ká itakik isi. Ékwanik ókik óma ká isíciókécik óma itáwak “piko ana ta mínit ohí opahtinikéwak” wéká NDADs, ká isi aspinikásocik. Ékota kitakí osci mácipaniw kotak ininiwak wístawáw ékosi kita isi nánákatawénitakik, kita pakitinácik micíciókosisiwaya kotak awiyak kita mínit ta ápaciyát kita osci pimácihikot. Kita pónitámiwan óma ékosi kita itóciókáníwak ispík ana kákí póni pimátisit kákí pakitinát anihi micíciókosisiwaya kí miskánit awina kita mínit ékwéniw, éko mwác kotak awiyak ta natawéniméw anikik anta ká masinahikásocik épéhocik ékotowa kita mínit.



### **Tánisi kitakí itócikaték anta ta isi nákatawénimikawiyán éwí note wícihiwéyan anima Kidney Paired Donation paminikéwin?**

Kita pítokéwasinahosoyan anta Kidney Paired Donation paminikéwin, kakinaw ana awiyak ká iténitak kita pakitinát éko ana ta mínit anihí péyak micícíkotisiwaya, ékwáni piko pitamá ta sákaskinayak masinahikanwa óma épakitinát anihí maskikíwininiwa óma inikok é mino ayát kita pítakésinahot anta Canadian Transplant Registry ká itakik. Ékota óma ká pítokéwasohonániwak móna ana piko awiyak kitakí wápatam anihí ká nókopaniki masinahikéwina wina anihí piko taki ápacitacik Kidney Paired Donation paminikéwin ká iticik ékwéniw. Anikik Canadian Blood Services tipénitam anima ita ká pítokéhasohonániwak éko anihí ká nókopaniki masinahikéwina máti awiniwak anihí ké minopanikocik óma ékosi kita itótakik. .

Nanátok kiskénitamowin kína osci éko ká itamacihoyan máti ké ayáyan nántaw isi ákosiwin wéka nántaw ta itápinéyan piko ta itócikaniwak kakinaw káwí pakitinát wéka káwí mínit anihí micícíkotisiwaya éko ékwéniw kita pítokéwasinahikátéw anta Registry ta kiskénicikáték awiniwak éko tánispík ké nahipanik óma ta itócikaniwak. Éko anikik Registry ta kákwé miskawéwak awina kékí mínit anihí kákí pakitanimit micícíkotasiwiya éko kita nahipanikocik óma ékosi kitakí itocikániwan kiyám piko ité ké wíkitikóta askík. Pákaciy kí maskawátwákiy anikik níso ékosi kita isi nahipanikocik ékwáni piko kítwám ta wápatam maskikíwininiwa ta kécináhonániwak éká nántaw ta isihayát éko péyakwan é iténitákosininit anihí micícíkotisiwaya ká pakikinát wina inikok ta minwápaciyát éko éká ta átwéniwiminit ana káwí mínit éyako.

Pákaciy kakinaw awiyak kí miskacik óma ékosi kita itócikániwak, anikik kákí pakitinácik micícíkotisiwaya máka osci nahiskáko aniki kákí iténimát ta wíciyát máka kotak awiyak é nahiskáko óhi ékwáni wína ékwani táti mínáw. Anikik maskikíwininiwak tápitaw máwatoskátamwak misiwéskamik óta piko ispík óma káwí mátsot awiyak kita mínit anihí kákí pakitinimit micícíkotisiwaya. Ayíw óma ká nócitáyák kakinaw awiyak ká máwaci minosininit micícíkotisiwaya kita miskamát kita mínit ékwani ta wícihikot ta osci pimáihikot.

### **Tánisi máka ké isi nahipaniki kékwána kisáspin wí wícihiwéyáni óma ká pakitinicik micícíkotisiwayak paminikéwin?**

Anima Kidney Paired Donation paminikéwin ékota anima osci nahipaniw ana ká pakitinimit micícíkotisiwaya kiyám áta éká é nahiskáko kita ápaciyát ana kákí wí mínat máka kotak awiyak péyakwan é iténitákoninik omiko inikok kína ékwáni ékwani kita mínáw wína. Éko mina wícihéwak anikik ininiwak ká iténikakik kita pa pakitinánit micícíkotisiwaya kita osci wícihikot kotak awiyak kiyám apók éká é kiskénimat awina anihí ké ati mínit, NDAD ká itit, piko ana awiyak piko ité osci kitakí mínáw ékwéniw kisáspin ékosi isi nahipaniki. Ayíw ké isi nahipaniki kékwána misiwéskamik paminikátéki ékotowa piko ité kitakí miskácik ókik ininiwak ká pakitinócik micícíkotisiwaya éko ana ké natawénimat óhi éko é mino nahipanik kita mínit ékwéniw, mona nántaw piko ita ité Canada ké wícihikot, móna piko péyak ékotowa paminikéwin wéka péyak písci tipáskanik kita takok. Ékosi óma isi kita wésci miskácik anihí ké isi nahipanik óma kita itócikániwak ékwéniw.

**Anikik káwí mátsocik kita mínicik anihí micíćikotisiwaya:**

- Éko éká wésám kinowés kita péhoyan kita isicikániwak ta mínikawiyán ékotowa.
- Ká mínikawiyán ékotowa ékwáni móna wésám wá wípac ta itotéyan ákosiwikamikok ta natawi ápacitáywan anima pitahowéwin kita osci pékitániwak ki miko.
- Ká mátsokawiyán óma é mínikwiyán micíćikotisiway ékwáni ékota étoké mwác apók kika natawénitén ta itotéyan ta natawi ápacitáywan anima pitahowéwin.
- Ana micíćikotisiway kákí mínikawyan éko kiyápic épimátisit ana kákí pakitinát ékwéniw nawac kita pakosénitákon kinowés kita minosisit ékwéniw kita wíchis ispic ana itowa ásay kákí póni pimátisit kí mínikawiyán.

**Anikik ká iténitakik kita pakitinácik micíćikotisiwaya:**

- Kikakí wíchiháw awiyak ékiskénimat é natawénimát micíćikotisiwaya, kiyám apók éká pá péyakwan éténitakoki kí mikohwáwa.
- Kikakí minosíćikéstamawáw opimátisiwin éko omino ayáwin ana awiyak káwí mínat anihí péyak micíćikotisiwaya.
- Kikakí minosíćikéstamawáwak anihí opimátisiwininwáw ana owícisana kákí wíciyat éki mínat anihí micíćikotisiwaya.
- Kikakí minosíćikéstamawáwak anihí opimátisiwininwáw ana owícisana kákí wíciyat éki mínat anihí micíćikotisiwaya.

**Awina kékí pítokéwasinahosat kita wíchihwét anta óma Kidney Paired Donation páminikéwin ká itakik?**

Kikakí pítokéwasinahikáson kita itakisoyan óma **ta mátsokawiyán ta mínikawiyán** ékotowa anta isi Kidney Paired Donation páminikéwin ká itakik kisáspin óhi kitisi akison ékosi ta isi wíchikawiyán.

- Kíitakison óma ta mátsokawiyán ta mínikawiyán micíćikotisiway óta Canada.
- Itáw awiyak kiyápic épimátisit éwí pakitinát éko míno ayáw inikok ta pakitinát ta mékit micíćikotisiwaya.
- Canadian kína, éko tápitaw óta kikípe wíkin wéká kitoci tipahikéstamákawin ité ká wíkiyan písci tipáskánik ispic nántaw itáspinéhaniy wéká natawénimaci maskikíwininiw óta Canada.
- Móna tátékác óma ásay ká ápaciyát ana pitahowéwin ta pékíćikáték ki miko émwés pítokéwasinahókásoyan.

Kikakí pítokéwasinahikáson anta kisáspin ayáw kína **ká nákatawénitak kita pakitinát** anta isi Kidney Paired Donation páminikéwin kisáspin óhi kiskénicikátéwa kína osci:

- Ásay kíkí kísi opikin éko wésám piko ki mino ayán
- Kiwi pakitinén kita isi wíchihwéyan ité éko ana awiyak kita mínit anihí micíćikotisiwaya wéká ta pítokéwasinahokawiyán anta piko awiyak kitakí mínit ana káwí pakitinát micíćikotisiway.
- Kíkí wápmikok anikik maskikíwininiwak óma ki míyaw é mino macihoyan éko é mino mamitonénicikaniyan, kákí paminakik anikik awa kiyápic awiyak ká pimátisit káwí pakitinát micíćikotisiwaya ta kécináhonániwak óma kita minopanikot kakinaw awiyak ispic óma ékosi itóćikáwiwaki.

## **Kékwána mina awasimé kitakí kiskénitamán óma osci Kidney Paired Donation páminikéwin ká itakik?**

Ékwániw óma Kidney paired donation kayásk ásay ká osci itócikániwak kita mínit piko ana awiyak micícíkotisiwaya kiyám piko ana awiyak éko piko ké ayát óta askík. Óta Canada, kákí pítokéwasinahikásocik éko ká nahiskátocik omikowiwáw isi ta ápatisit ana micícíkotisiway ká pakitinít aspin kákí osci mácítániwak anima Kidney Paired Donation páminikéwin ká itakik 2009.

Piko ésinísiyék kita mátisokawiyék káta wina ta otinit ana káwí pakitinít éko ta pítahomit anta wátak ékwani anihí micícíkotisiwaya káwí mínit máka ocitaw áskaw nántaw kitakí isi macipaniw anima ká itócikáték. Anikik anta otatoskéwak awa mékwác ká pimátisit éwi pakitinát micícíkotisiwaya kika ká kitotikok tánisi kékwána kékí isi pisci macipaniki ispiék ékwéniw kí mínikawiyani. Awasimé kiskénitamowina ékwéniw osci óta kikakí miskén [blood.ca/organs-tissues](http://blood.ca/organs-tissues).

Anihí ká pakitinikásocik anta isi Kidney Paired Donation páminikéwin ká itakik móna tátékác kita kiskénitak ana ká mínit óhi ésinikásonit anihí kákí pakitinánit ékwéniw. Ékwániw óma ká itwániwak mwác kékwán kita wítamawáw kita osci kiskénimát awiniwa aniki kákí mínimit micícíkotisiwaya kákí pakitinát. Ana káwí mínit anihí micícíkotisiwaya kita wítamawáw tánisi ká isi ayánit anihí kákí pakitipánit ékotowa piko kisáspin ékosi iténitaki ana maskikíwininiw ká paminát óhi. Máka wina, ékota piko óhi itowa kiskénitamowina kika wítamákawin tánisi ká isi ayánit omíyaw ana kákí pakitinát óhi micícíkotisiwaya wina inikok kita kiskénitak ana káwí míni éyako máti ké natawénimát kiyám ata é minosisinit óma kitaki wíchikot kita osci pimáchihot

*Anikik Canadian Blood Services móna kékwán osci kaskicikéwak óma ká isi wícihiwécik ési mámwáwíck. É osci wanasowániwak Health Canada óma ká aminikátéki mitakisiya éko pisci maták masakoya ká ositácik éko ká paminakik éko osci tipahikátéw épakitinácik sóniyáwa anikik ité ká tasi nóccikécik písci tipáskanik éko anikik kákí wanáskonicik kici okimáwin wanasowéwininiwak é isi wíhiwécik, anikik Canadian Blood Services isi paminamwak óté misiwékamik, ká isi pimipanitániwak éko ká isi wanasowániwak ékwáni iténitákon anima é nahi wíciwániwak óma óta ta mino nákcíhit Canada piko nántaw ké itáspinét éko kita wícihit sémák ékwéniw osci. Ité anihí ká paminikátékí miko, ká wápákanipanik miko éko ité ká osci osiciképanik miko, ékosi nitisi wícihiwánán é paminamák ékotowa anikok osci ékosi ká isi natawénitakik ta wícihicik kiyám piko ite písci tipáskámik ké wíciwicik ké itakisot kici okimáwin wanasowéwin éko piko mwác ékosi itócikatéw óté Quebec ká itakik. Ité anihí ká pamimikátéki mitakisiya éko masakoyak nínánán nipaminénán anima ita ká masinahikásocik épéhocik óma tapé wítamácik é tkaot péyak micícíkotisiyaw kita mínicik éko ta wá wítamátocik anikik pá pakán písci tapáskanik ta wítatoskémítocik éko kita wá wícihitocik, óma sémák anikik ininiwak ké isi natawénitakok kit amino ayámatanimik omíyaw ta isi wícihicik kakinaw Canadians.*